

中宏尊享人生养老年金保险（分红型）条款

目 录

第一部分 投保人与本公司订立的合同

- 第一条 保险合同的构成
- 第二条 犹豫期

中宏人寿[2020]养老年金保险 046 号



第二部分 本公司提供的保障

- 第三条 保险责任
- 第四条 责任免除
- 第五条 合同的成立与生效
- 第六条 保险期间

请扫描以查询验证条款

第三部分 红利

- 第七条 红利

第四部分 如何缴纳保险费

- 第八条 保险费
- 第九条 宽限期

第五部分 投保人还享有哪些权益

- 第十条 自动贷款垫缴保险费
- 第十一条 合同效力恢复
- 第十二条 保险合同贷款
- 第十三条 解除合同的处理

第六部分 如何申请保险金

- 第十四条 受益人的指定和变更
- 第十五条 保险事故的通知与保险金的申请
- 第十六条 保险金的给付

第七部分 其他应当了解的重要事项

- 第十七条 明确说明与如实告知
- 第十八条 年龄性别错误
- 第十九条 联系地址变更
- 第二十条 未还款项
- 第二十一条 货币及适用法律
- 第二十二条 争议处理
- 第二十三条 释义

第一部分 投保人与本公司订立的合同

第一条 保险合同的构成

保险合同由基本保险合同（以下简称“本合同”）及附加保险合同（若有）构成，其组成文件如下：

- 一、保险单或其他保险凭证；
- 二、条款；
- 三、与保险合同有关的（电子）投保文件、合法有效的声明、批注、附贴批单及其他书面协议。

第二条 犹豫期

自投保人签收本合同当日（含当日）起的十五日为犹豫期。犹豫期内投保人要求解除本合同的，由投保人填写申请书，并提供保险合同、投保人身份证明及保险费发票（如有），**本公司**【释义一】将退还已收保险费。自本公司收到投保人解除合同的书面申请时起，对于本合同解除前发生的保险事故，本公司不承担保险责任。

第二部分 本公司提供的保障

第三条 保险责任

在本合同有效期内，本公司将承担下列保险责任：

一、养老年金

本合同提供的养老年金首次领取日分别为被保险人 55 周岁【释义二】（女）、60 周岁和 65 周岁（男）的**保险合同周年日**【释义三】。本合同提供的养老年金领取期分别为保证二十年和保证三十年。养老年金首次领取日和养老年金领取期由投保人在投保时自行选择。**一经确定，本公司将不再接受投保人的变更申请。**

自养老年金首次领取日起，若被保险人生存，则本公司将按月向养老年金受益人给付养老年金，直至养老年金末次领取日为止。前十二个月，月度的养老年金等于本合同的基本保险金额。此后每十二个月，月度的养老年金按本合同的基本保险金额的 5% 单利递增。

本合同的养老年金首次领取日、养老年金末次领取日和基本保险金额将载明于保险单或批注上。

二、全残额外养老年金

在养老年金领取期内，若被保险人全残（见《附表》），则自被保险人全残后，本公司还将按月向养老年金受益人给付全残额外养老年金，直至养老年金末次领取日为止。每月的全残额外养老年金等于当月的养老年金。

三、身故保险金

若被保险人在养老年金首次领取日前身故，则本公司将给付身故保险金及其利息【释义四】，本合同随之终止；身故保险金的利息将自被保险人身故之日起计算，但最长不超过一年。

身故保险金为下列两项金额中的较大者：

- 1、身故日本合同的现金价值【释义五】；
- 2、本合同所有已缴保险费。

在养老年金领取期内，若被保险人身故，则本公司将继续向身故养老年金受益人给付养老年金和全残额外养老年金（若有），直至养老年金末次领取日为止。若该身故养老年金受益人在养老年金末次领取日前身故，本公司将向身故养老年金受益人的继承人一次性给付养老年金领取期内尚未给付的养老年金和全残额外养老年金，同时本合同终止。

第四条 责任免除

因下列情形之一直接或间接导致被保险人在养老年金首次领取日前身故的，本公司不承担给付身故保险金的保险责任：

- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 二、被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- 三、被保险人自本合同成立日（若曾复效，则以最后复效日为准）起二年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；

四、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；

五、核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第一项情形导致本合同终止的，本公司向其他权利人退还本合同当时的现金价值；发生上述其他情形导致本合同终止的，本公司向投保人退还本合同当时的现金价值。

因下列情形之一直接或间接导致被保险人在养老年金领取期内全残的，本公司不承担给付全残额外养老年金的保险责任：

一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；

二、被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；

三、被保险人自本合同成立日（若曾复效，则以最后复效日为准）起二年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；

四、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；

五、核爆炸、核辐射或核污染。

第五条 合同的成立与生效

投保人向本公司投保并缴纳首期保险费，经本公司同意承保，本合同成立。本公司签发本合同作为同意承保的标志。

除投保人与本公司在投保单或保险合同其他构成文件中另有约定外，本合同自成立当日的 24 时生效。

保险合同周年日、保单年度和缴费期满日均以保险单上注明的保险合同生效日为计算标准。

第六条 保险期间

本合同的保险期间自保险单上载明的保险合同生效日起，至投保人选择的保险合同期满日止。保险期间届满，本合同终止。

第三部分 红利

第七条 红利

本合同有权参与本公司分红业务的盈余分配。本公司根据分红保险业务的实际经营状况，决定每年的红利分配方案。**红利是不保证的。**

在每一个保险合同周年日，若本合同仍然有效并已缴付所有到期保险费，本公司将向投保人进行红利分配，并向投保人提供一份红利通知书。

投保人可选择以下任意一项红利运用方式，若没有在投保单上作出选择，本公司将以方式三处理所获分配的红利：

一、现金给付；

二、缴付到期保费；

三、留存于本公司享有累积生息。对于留存于本公司的红利，本公司将按每年确定的红利累积利率以年复利方式累积生息，并在红利通知书中公布。留存于本公司的红利及其累积生息将不参与本公司分红业务的盈余分配。投保人可随时申请领取留存于本公司的红利及其累积生息。本合同效力中止或终止时，本公司将向投保人一次性给付留存于本公司的红利及其累积生息。

红利运用方式一经选定，将被一直采用，直至投保人另行书面通知本公司。

第四部分 如何缴纳保险费

第八条 保险费

投保人在支付首期保险费后，应按保险费应缴日支付其余各期的保险费，直至保险单上注明的缴费期满日为止。保险费应缴日为保险合同生效日依据投保人选择的缴费周期所对应的日期。当月无对应日期的，以该月的最后一日为保险费应缴日。

第九条 宽限期

首期后的分期保险费到期未缴付的，自保险费应缴日的次日起六十日为宽限期。在宽限期内发生保险事故的，本公司仍承担保险责任。若未选择自动贷款垫缴保险费的，逾宽限期仍未缴付保险费的，本合同效力中止；效力中止期间，本公司不承担保险责任。

第五部分 投保人还享有哪些权益

第十条 自动贷款垫缴保险费

除本合同另有约定外，首期后的分期保险费在宽限期满后仍未缴付的，若保险合同当时的现金价值净额^{【释义六】}足以垫缴应缴保险费，本公司将自动贷款垫缴保险费，使保险合同继续有效。

若保险合同当时的现金价值净额不足以垫缴当时到期的月缴保险费，保险合同效力即中止，效力中止期间，本公司不承担保险责任。

若本合同附有附加保险合同，本合同及其附加保险合同均不得单独自动贷款垫缴保险费。

第十一条 合同效力恢复

本合同效力中止后二年内，若投保人申请恢复合同效力，应填写复效申请书，在投保人补缴所欠缴的保险费及其利息、保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息^{【释义七】}后，经本公司审核同意，双方达成复效协议的当日24时起，合同效力恢复。

自本合同效力中止之日起满二年投保人和本公司未达成复效协议的，本合同终止，本公司将退还投保人本合同效力中止时的现金价值。

第十二条 保险合同贷款

若保险合同已具有现金价值，投保人可以书面形式向本公司申请，并经本公司同意后办理保险合同贷款。最高贷款金额为本合同现金价值的百分之八十扣除未偿还的保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息后的余额，同时每次贷款的期限为六个月，且每次贷款金额不得少于人民币一百元。

投保人可随时全部或部分偿还保险合同贷款及贷款利息。若累计的保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息加上欠缴的保险费及其利息等于保险合同当时的现金价值时，保险合同效力即中止。效力中止期间，本公司不承担保险责任。

第十三条 解除合同的处理

自犹豫期满后，投保人要求解除本合同的，由投保人填写申请书，并提供下列资料：

- 一、保险合同；
- 二、投保人身份证明。

自本公司收到解除合同申请书的当日24时起，本合同终止，本公司将退还投保人本合同当时的现金价值。

投保人在犹豫期后解除本合同会受到一定的损失。

第六部分 如何申请保险金

第十四条 受益人的指定和变更

被保险人或者投保人可以指定一人或数人为身故保险金受益人和身故养老年金受益人，身故保险金受益人或身故养老年金受益人为数人时，被保险人或者投保人可以确定受益顺序和受益份额；未确定份额的，受益人按照相等份额享有受益权。

除本合同另有约定外，养老年金的受益人为被保险人本人。

被保险人或者投保人可以变更受益人并书面通知本公司。本公司收到变更受益人的书面通知后，应当在保险单或其他保险凭证上批注或者附贴批单。

投保人指定或变更受益人时须经被保险人同意。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由本公司依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- 一、没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- 二、受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- 三、受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

第十五条 保险事故的通知与保险金的申请

投保人、被保险人或者受益人知道保险事故发生后，应当及时通知本公司。保险金的申请应由受益人填写申请书，并向本公司递交本合同要求的证明和资料：

一、养老年金申请文件：

- 1、保险合同；
- 2、被保险人的户籍证明及身份证明；
- 3、养老年金受益人的身份证明。

二、全残额外养老年金申请文件：

- 1、保险合同；
- 2、被保险人的户籍证明及身份证明；
- 3、养老年金受益人的身份证明；

4、本公司和被保险人认可的有资质的残疾鉴定机构根据本合同中《附表》进行鉴定并出具的被保险人残疾程度鉴定书；

5、所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

三、身故养老年金申请文件：

- 1、保险合同；
- 2、被保险人的户籍注销证明与身份证明；
- 3、身故养老年金受益人的身份证明；
- 4、法律上认可的机构出具的被保险人死亡证明；
- 5、如被保险人为宣告死亡，申请人需提供人民法院出具的宣告死亡证明文件；
- 6、与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料；
- 7、如保险金作为被保险人的遗产，须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

若身故养老年金受益人也身故，则由身故养老年金受益人的继承人作为申请人，填写年金领取申请书，并向本公司提交下列证明和资料：

- 1、保险合同；
- 2、身故养老年金受益人的户籍注销证明与身份证明；
- 3、身故养老年金受益人的继承人的身份证明；
- 4、法律上认可的机构出具的身故养老年金受益人死亡证明；
- 5、如身故养老年金受益人为宣告死亡，申请人需提供人民法院出具的宣告死亡证明文件；
- 6、与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

四、身故保险金申请文件：

- 1、保险合同；
- 2、被保险人的户籍注销证明与身份证明；
- 3、受益人的身份证明；
- 4、国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人死亡证明；
- 5、如被保险人为宣告死亡，须提供人民法院出具或承认的司法裁判文书；

6、所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的证明和资料；

7、如保险金作为被保险人的遗产，须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

如被保险人在宣告死亡后又生还，身故保险金受益人应在知道被保险人生还后三十日内，向本公司无息退还已领取的身故保险金。

受益人向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为五年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

第十六条 保险金的给付

本公司在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在五日内作出核定；情形复杂的，将在资料完整之日起三十日内作出核定，但非保险合同签发地当地发生保险事故的除外。对属于保险责任的，本公司在与受益人达成给付保险金的协议后十日内，履行给付保险金义务。

本公司未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿受益人因此受到的损失。

对不属于保险责任的，本公司自作出核定之日起三日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

本公司在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起六十日内，对给付保险金的数额不能确定的，将根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；本公司最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

第七部分 其他应当了解的重要事项

第十七条 明确说明与如实告知

订立合同时，本公司会向投保人说明本合同的内容。对本合同中免除本公司责任的条款，本公司在订立合同时会在投保单、保险单或其他保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或口头形式向投保人作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。

订立保险合同时，本公司就投保人或者被保险人的有关情况提出询问的，投保人应当如实告知。

投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响本公司决定是否同意承保或者提高保险费率的，本公司有权解除合同。

前款规定的合同解除权，自本公司知道有解除事由之日起，超过三十日不行使而消灭。自合同成立之日起超过二年的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司应当承担给付保险金的责任。

投保人故意不履行如实告知义务的，本公司对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。

投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，本公司对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费。

本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司应当承担给付保险金的责任。

保险事故是指保险合同约定的保险责任范围内的事故。

第十八条 年龄性别错误

投保人在申请投保时，应在投保单上填明被保险人的出生日期与真实年龄，该年龄以周岁计算。如果发生错误应按下列规定办理：

一、投保人申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定的年龄限制，本公司可以解除合同，并向投保人退还本合同当时的现金价值，但是自合同成立日起逾二年或者本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知的除外。

二、投保人申报的被保险人年龄或性别不真实，致使投保人实缴保险费少于应缴保险费的，本公司有权更正并要求投保人补缴保险费；或在保险金给付时，按实缴保险费和应缴保险费的比例给付。

三、投保人申报的被保险人年龄或性别不真实，致使投保人实缴保险费多于应缴保险费的，本公司应将多收的保险费无息退还投保人。

第十九条 联系地址变更

为了保障投保人的合法权益，投保人的住所、通讯地址或电话等联系方式变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知本公司。若投保人未以书面形式或双方认可的其他形式通知本公司，本公司按本合同载明的最后住所或通讯地址所发送的有关通知，均视为已送达给投保人。

第二十条 未还款项

本公司如需给付各项保险金、红利、退还现金价值或保险费，且投保人有欠缴的保险费及其利息、保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息或其他未还款项的，本公司有权在扣除上述欠款后给付。

第二十一条 货币及适用法律

保险费及各款项的收取及给付，按保险单上注明的货币为准。本合同受中华人民共和国保险法及有关法律所管辖及诠释；若本合同与中华人民共和国的相关法律相抵触，本合同的诠释以该法律的条文为依据。

第二十二条 争议处理

本合同履行过程中，双方发生争议不能协商解决的，可以达成仲裁协议通过仲裁解决，也可依法直接向法院提起诉讼。

第二十三条 释义

一、本公司：	指中宏人寿保险有限公司。
二、周岁：	指以法定身份证件中记载的出生日期为计算基础，自出生之日起为零周岁，每经过一年增加一岁。
三、保险合同周年日：	指自保险单上注明的保险合同生效日起的周年日期。如保险合同生效日为2月29日，则在非闰年的时候其保险合同周年日为2月28日。
四、利息：	指补缴保险费以及身故保险金的利息，该利息将分别按计息期间本公司公布的补缴保险费利率以及身故保险金利率按年复利方式计算。
五、现金价值：	指本合同具有的价值，通常体现为解除合同时根据精算原理计算的本公司应退还的金额。
六、现金价值净额：	指现金价值在扣除所欠缴的保险费及其利息、保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息后的余额。
七、贷款利息：	指保险合同内任何贷款的利息，该利息将按贷款期间本公司公布贷款利率按年复利方式计算。

附表

项目	全残情形
一	双目永久完全（注1）失明的（注2）
二	两上肢腕关节以上或两下肢踝关节以上缺失的
三	一上肢腕关节以上及一下肢踝关节以上缺失的
四	一目永久完全失明及一上肢腕关节以上缺失的
五	一目永久完全失明及一下肢踝关节以上缺失的
六	四肢关节机能永久完全丧失的（注3）
七	咀嚼、吞咽机能永久完全丧失的（注4）
八	中枢神经系统机能或胸、腹部脏器机能极度障碍，终身不能从事任何工作，为维持生命必要的日常生活活动，全需他人扶助的（注5）

注1： 永久完全是指自残疾发生之日起经过一百八十天的所有可能恢复机能的治疗，机能仍然完全丧失，但眼球摘除等明显无法复原之情况，不在此限。

注2： 失明包括眼球缺失或摘除、或不能辨别明暗、或仅能辨别眼前手动者，最佳矫正视力

低于国际标准视力表 0.02，或视野半径小于 5 度，并由保险公司指定有资格的眼科医师出具医疗诊断证明。

注3： 关节机能的丧失系指关节永久完全僵硬、或麻痹、或关节不能随意识活动。

注4： 咀嚼、吞咽机能的丧失系指由于牙齿以外的原因引起器质障碍或机能障碍，以致不能作咀嚼、吞咽运动，除流质食物外不能摄取或吞咽的状态。

注5： 为维持生命必要之日常生活活动，全需他人扶助系指食物摄取、大小便始末、穿脱衣服、起居、步行、入浴等，皆不能自己为之，需要他人帮助。